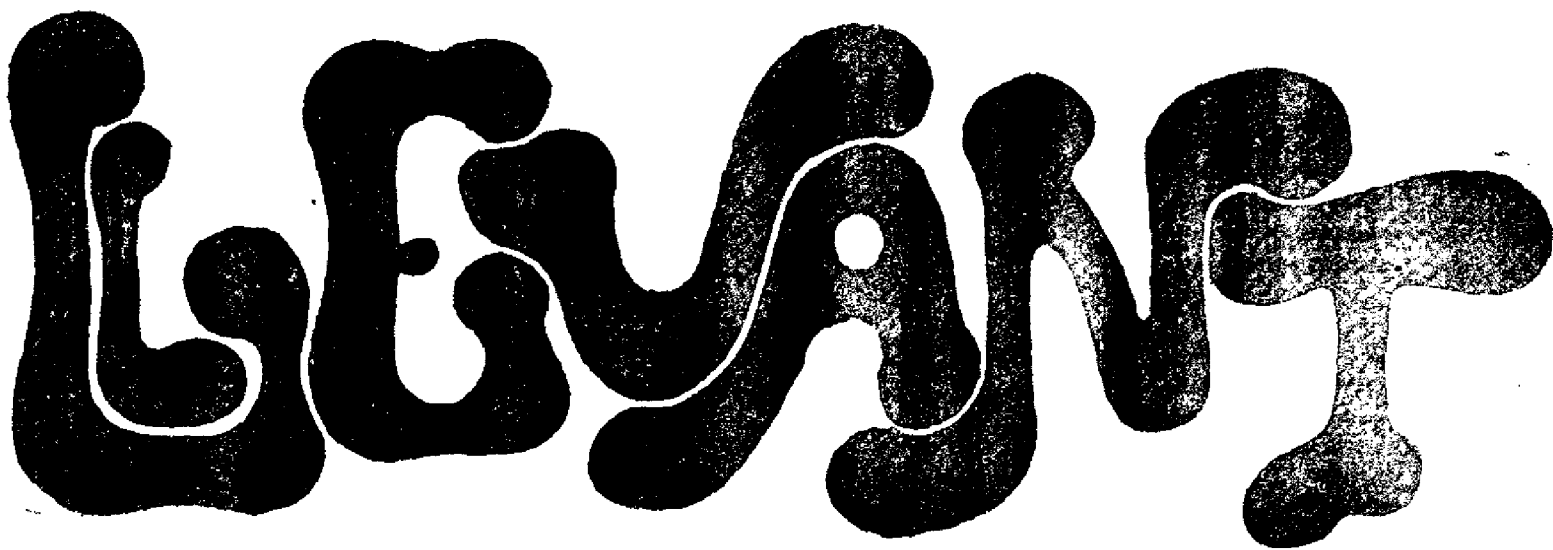


PREUS

Espanya, un trimestre .1'50 ptes
 afora. id. 2'50 .
 surt els dies 10-20 i 30 de cada
 mes

Número solt: 15 cts

Redacció i Administració
 Quatre Cantons, 3
 ARTA (Mallorca)



DESENARI CATOLIC MALLORQUI

Visións de Mallorca

II

VALLDEMOSSA A SANT REMIGI

Que té a veure Valldemossa, que, com Betlem, fa olor de pa i com Natzaret, de cap a cap d'any es florida, amb l'adust bisbe de Reims, que en la persona del rei Clodoveu batejà la França i que, quan aquell rei ferotge, i crinat, com una alimanya salvatge eixida de la boscúria nativa s'acostà a la font baptismal, li va dir, amb l'imperi de Crist, aquelles famoses paraules: «Mitis depone colla, Sicamber, adora quod incendisti, incende quod adorasti», Humilia el teu coll torsut, Sicambre: adora ço que cremares; i cremi ço que adorares! Es un deute de gratitud el que pagà la vila de Valldemossa, en establir que fos festa el dia primer d'octubre en que ocorre tots els anys la festa de Sant Remigi, o Remitge, com en va dir el poble després. La festa tombà en desuetut, i l'oblit tapà el benefici. Amb el record del benefici refrescat, la festa que es votà s'ha restaurada.

A l'hora foscant del dia 30 de setembre de l'any 1552, les guardes de la talaia de Valldemossa veieren rondar la costa deu galiotes, sinistres i cautes, esperant, sens dubte, que fos negra nit, propícia a les falconades. De la presència inquietant de les galiotes en fou advertit el capità de la vila, Ramón Gual des Mur, bo d'armes. Aquell jorn era de dissabte; i gairebé tots els valldemosins eren partits a la Ciutat de Mallorca a vendre ortalisses i fruites al mercat de l'ondemà. Només pogué fer-se replega de trenta sis homes, aptes per a la defensa. Els moros eren més de cinc cents i amb silenci i cuita anaven desembucant al lloc anomenat «La Cova». Un cristià

renegat, coneixedor expert d'aquells paratges, d'on només les cabres saben els camins, guiava, empit amunt, l'escabotell sarrainesc. Passen per «So'n Font» i se n'emporten una dona i el saig de la vila. Ramón Gual des Mur amb els seus homes dissimulats entre la malura garrigosa, creu que val més que plantar cara als moros, deixarlos passar i caure sobre d'ells quan tornaran de la vila, desordenats de la barreja, ebris de la victòria fàcil, impeditos de captius i carregats de botí.

Ensopeguen els sarrains amb el guaita de la talaia, que corria amb la llengua defora i el pit ronc de panteix, a dur avis a la vila; i el maten. Entren en el poble i el saquegen arreu; profanen i roben l'església parroquial. Maten dues dones velles i captiven setze persones, i, entre elles, el senyor rector. El «Pas dels moros» encara ara s'en diu d'un camí penyaler i de petja péssima per on els sarrains s'en tornaven a guanyar la mar i les galiotes, amb la presa fàcil. Allà amb la rapidesa fulmínia amb que l'esperaven aferra l'ungla en els coloms feréstecs de ribera, el capità Gual des Mur amb la seva petita host s'enderroca sobre els sacrílegs descuidats i hi escampa confusió, mort i derrota. Deslliura els captius valldemosins.

Entre els morts de que romanqué enjoncat el «Pas dels moros» n'hi hagué un que portava, amagat en el pit, el Copó del Santísim Sagrament (que alabat sia per sempre) arrencat del Sagrari parroquial. Les Sagrades Formes havien estat buidades en un recó, prop d'una fontanella, on anren després els cristians a recobrar-les i les porta-

ren al sagrari de bell nou, amb una processó molt solemne i honrada. Amb un horrible trofeu de setanta dues testes escapçades, ferotges i regalimant de sang, entrà en Ramón Gual des Mur a la vila, cruent i victoriós. Aquest fet d'armes s'escaigué el dia de Sant Remigi. I tothom cregué que era el Sant Bisbe de Reims qui havia protegit Valldemossa i l'havia agombolada en la seva capa pluvial.

Aquesta gesta de Gual des Mur de Valldemossa, recorda la bíblica gesta de Gedeó, la qual, amb els únics tres cents homes de la seva host qui havien begut, llepant, l'aigua viva i esquiva, així com en beure la llepen els cans, abaté en la pols l'urc dels medianites. I la llegenda, com una papallona va a una rosa vermella, acudí a la victòria valldemossina per embellir-la del seu aroma i del seu esclat.

A les hores, lliuri trasplantat del natiu marge de Valldemossa la beata Catalina Thomassa, enflairava el Convent de Santa Magdalena, de la Ciutat de Mallorca amb la boscana sentor de la seva humilitat, vers la qual tot el cel tenia enclins els ulls benignes. Per Catalina Thomassa, el monestir de monges velnegrades canongesses de Sant Agustí, era com un colomer d'aparicions angéiques. I hom contava que havia sortit de la clausura, en aquella nit tràgica, i bressolada per les mans d'aquells mateixos àngels que portaren la seva santa patrona homònima d'Alexandria al Sinai, es mostrà transfigurada damunt el pujol que ara té el seu nom i el seu altar, i amb un gran xiscle avisà els seus compatricis del perill imminent, conjurat pel braó de Gual des Mur.

Ara veurem com la festa a St Remigi fou votada pel poble. I assistirem a unes quantes sessions del Consell de la vila de Valldemossa, d'una tal patriarcalitat que sembla del llibre sant dels Jutges. I sentirem el bell i savi

llenguatge que a Mallorca es parlava, a la bella meitat del segle XVI.

Llorenç RIBER
 De «La Veu de Catalunya»

Una criada á la antiga

Es madó Aina Sa'ada
 Una dona remoiesta
 De edat un poc avançada
 Molsuda, sana, xalesta,
 D'un capellà sa criada.

Sa seva conversa aguda
 És igual a una cançó,
 I anc que no sia lleuada,
 Podria donar lliçó
 De lletra prima, menuda.

En lo que, n'és més entesa
 I aixó ja li ve de rel,
 En diplomacia pujesa.
 Sempre a sa boca té mel,
 Mai se dona per ofesa.

Tot s'aspecte és de criada
 De casa senyorial,
 Sa blanca ctenxa estirada,
 Falda neta i estufada,
 Ampla retxat devantal.

Sempre passa escomentent;
 De tot Ciutat és amiga;
 Tant si plou com si fa vent
 Per apressada que estiga
 Sempre pot perde un moment.

Quatre vegades s'atura
 Anant a du es quecuyà
 I catorze quant s'en va
 A du sa carn o verdura
 Tant li agrada conversà,

Diós Margalida Fara,
 Estimada des meu cor
 No t'havia vista encara
 ¿Que estava bona ta more?
 ¿Per le vila que he'l la de bô?

Que no saps que es més qui vó
 S'haurà d'entregiar l'or?
 Sa paga ja no hey volgut
 Per traur-lo de soldat
 Fieta, que heya que fè?

Sa teva amiga Biatriu
 Ja torna mudà de lloc
 Nosap posa s'olla as foc
 Ni tant sols bufà es caliu,
 I troba que guanya poc.

Ha de està a ca sa veinada;
Vuit duros li demanà;
Per festes vol anà a Arià
En es cine de vetlada
Y una hora de festetjar.

En lloc de prenda a lietgir
O sa roba a pedassar
Prefereix capbuitetjar;
Creu-mé que em fá empagair
Haver-la de saludar.

Jo li diré a sa senyora
(Anc que de tu sia amiga)
Que no vulgui p. r penyora
Aquest rotam de butiga
Desmanjada i xerradora.

Que no sentires a dir?
Que eteisaren en Tomen?
Dins un tassó d'aigua amb neu
Li posaren mal bossi
I casi vá arroca es llen.

Per treurer-li lo dolent
No tengueren més remei
Que donarli aiguarent
Amb fuies de pampeley
Mesciat amb preba coent.

De gent que no sap dultrina
Ni se confesa, ni hi creu

Anc que pretenga de fina
Porás veure arreu arreu,
Que es reu parlar ja en matsina.

Ara veig de comprar xuya
I un poc de cura de moltó,
Has de creure que es senyó
Avui està com se vuya
i per aixó duc frissó.

Tu sempre passes de llis,
Veiam si vens desiara,
Estam en es segón pis,
M'en vaig tot d'una que fris
Adios Margalida Fara.

Quant arriba ab sa panera
Amb sa verdura i moltó
Troba a sa cuina es senyor
Que sens tenir més espera
Ja ventava a n'es fogó.

Assuqui ran des portal
Me son turada un poquet
Que en perdoni si he fet mal
¿Es berenar que ja es fret?
Respon es senyor:
—Ja heu val.

Calarratjada Septembre 27-28

CLARA

EN L'ANY FRANCISCÀ

Pelegrinació a Lluchmajor

Aquest és el dia designat per la Pelegrinació de los germandats de Terciari de tota Mallorca. La que devia celebrar-se, com cada any, en la primavera, se perllongà fins an aqueixa fetxa a fi de que entràs en la gran serie de festes que s'han d'organisar durant aquest any que s'escan esser el del seté centenari de la mort del Xerafi d'Assis. I el Discretori de la T.O. de Mallorca tengué la bona pensada de designar com a punt aont celebrarse la pelegrinació la Ciutat de Lluchmajor que feu, podem dir, el breu sol de la T. O. R. de Mallorca. Allà se dirigiran tots els Terciari en aquest dia aont rendiran homenatge sagrat a la Verge de Gràcia que té el Santuari a la falda de la muntanya que resta encara aromosa del nom del Ramón Llull. Tota la Mallorca franciscana està comosa en aquest dia amb motiu de la gran pelegrinació que sembla, per les noticies qu'ara s'en tenen, que haurà estada una de les més concorregudes i més solemnement celebrades de totes quantes té fetes l'Orde franciscana.

La nostra vila d'Artá, corresponent a la sena tradició de franciscanisme i al mateix temps a la deferència qu'amb ell ha tenguda la Companyia de Ferrocarrils fent per ella

uns preus excepcionals s'ha animada de tal manera a assis tir-hi que, dimocres d'aquesta setmana, arribades al número de 140 s'hagueren de dar per closes les llistes de pelegrins perque no podien dispondre de més lloc, quant encara eren molts més els qui desitjaven en ella perdre part.

Ultimament s'han afegits cotxos i diuen que son ja 200 els inscrits.

Celebram ja per endavant l'èxit de la pelegrinació que segurament rebrá, com a posada celestial, la benedició divina i la del Sant Patriarca d'Assis. Visca l'Orde Franciscana de Mallorca.

PROGRAMA

D'Artá partirá el tren dels peregrins a les 4-15 del mati del dia 10, que recullirà els de les estacions intermitjes el qual arribará a les 7 a Lluchmajor hora en que se ferá l'entrada oficial de la Pelegrinació, reunintse totes les demés germandats que ja hi sien en l'estació del Ferrocarril, desde aon volta organizada la manifestació se dirigirá tot dret a la Parroquia, aont rebrán els milenars de pelegrins les una Autoritats, la Clerecia parroquial, Comunitat de Franciscans, Congregacions i entitats de Lluchmajor.

Una volta reunits dins el temple el Rt Sr Rector les saludará desde la trona i tot seguit se celebrará la Missa de Comunió General, cantant-se al mateix temps himnes franciscans mentres a la trona, el P. Lens, Guardiá dels Caputxins de

Ciutat ferá els fervorins, i acabada la Missa tots els Terciari desfilarán per davant l'imatge de Nostra Senyora de Gràcia.

A les 9 repicarán i els pelegrins se reuniran a la Parroquia, aont a les 10 comensará la Missa Major celebrada pel M. I. Sr D. Antonia Maria Alcover, Dégá de la Seu El poble cantarà la d'Angels i predicarà el Rt. P. Cristófol Sureda Superior del Convent d'Inca, natural della nostra vila. Despres del Ofici desfilant tots per davant de la Verge de Gràcia cantarán l'Himne Oficial «Verge de Mare, tota pura».

Despres cada pelegrí podrà anar allà on tenga per convenient, dinar, passeig etc.

A les 2 i mitja tornará repicar i tots se arplegarán en el «Lloc Sagrat» just davora la Parroquia i d'allà s'ordenará la magna processó en la que, cantant en tot el trajecte, els himnes franciscans, se dará trionfalment l'imatge de N. Sra de Gràcia pels carrers fins al Convent dels PP. Franciscans aont quedarà depositada la imatge veneranda.

Acabada la processó en la plassa del Convent s'hi ferá un gran mitin de propaganda franciscana en el que hi pendrán part distingits oradors de Palma i Lluchmajor.

Totes les fondes de Lluchmajor en aquest dia estarán a disposició dels Pelegrins. Per tres pessetes donarán presentant un vale dinar d'arros sec a la paella, estufat, porcella rustida fruit variada pa i vi. Poden servir 1900 Pelegrins.

La família «PUC».

La meua feina de viatjant m'ha duit a fer coneixença amb una família, la família «Puc», família nombrosíssima, que té parents a les quatre parts del món.

Em sembla que mos llegidors estarán contents de que els he conti details de les personetes interessants que la formen.

El cognom «Puc», que és el de la soca, s'ha unit amb altres foment-se de «Puc Donar», «Puc Influir», «Puc Treballar», «Puc Instruir» i algú altre.

En la branca «Puc Donar» hi ha homotes que per aguantar-se han de irar-se en terra, car la butxaca plena els fa abalançar endavant. Propietaris sobretot de finques urbanes industri-

als ben arrelats, comercians de balanços formidables, capitalistes de diners que reideixentants per cent segurs i crescuts, tenedors de paper amb estidores llargues de tayar cupons que no es rovelien de tan de servir. També s'hi troben homotes de butxaca no tan plena, però que ben administrada els he pot vessar.

Els de la branca «Puc Influir» son molts d'ells homotes de fer, autoritatius els e trobareu sempre parlant de ses relacions multiplicades; altres retreuen el poder dels càrrecs que ocupen; amenacen a dreta i a esquerra; continuament fan constar que si e'ls volen estar, es conseguirá o no os conseguirá. En aquesta branca no en manquen dels que la seva exemplaritat basta, ja que els altres segueixen lo que ells fan.

Els de la tercera branca «Puc Treballar» la constitueixen en part una colla de desvagats. Se aixequen i la seva preocupació es fer el projecte de vida per el dia aquell, ja que els precisa cercar com han de matar el temps a mes del que destinen a la important feina d'anar al café, fer el burro o altre joc, murmurar de fothom i anar a prendre el sol a l'hivern i la fresca al estiu. Altra part de la mateixa branca la constitueixen els ocupats; pero capassos de tanta activitat i ordre que poden oferir energies de les que utilitzen seguidament.

Els de la derrera branca «Puc Instruir» son doctes, persones d'estudis de carrera els uns, sense carrera els altres, talents privilegiats, actituds marcades per a comunicar als demés el sebra gent il·luminada capás de fer fugir; dels altres les tenebres de la ignorancia.

Així mateix la família «Puc» ho es extensa. Em vull pensar que tots els lectors en coneixen membres d'ella i fins pot ser que molts se trobin amb que hi pertanyen.

EME

MERCAT D'INCA

Bessó a 172 pts, es quintá.
Blat a 29'00 pts sa cortera.
Xeixa a 17'50 ptes. id.
Ordi mallorquí a 16'50 id.
foresté a 14'50 id.
Civada mallorquina a 14'00 id.
forastera a 13'50 id.
Faves veies cuitores a 32'00 id.
id mal cuitores a 30'00 id.

LECCIONES

DE

INGLES

TENEDURIA DE LIBROS

Y

Cálculo mercantil

CON SUJECION A LOS TEXTOS ADOPTADOS POR LA ESCUELA OFICIAL DE COMERCIO

INFORMES: EN ESTA ADMINISTRACION

TEATRO PRINCIPAL DE PALMA

Gran acontecimiento artístico

DEL 14 AL 22 DE OCTUBRE

SEIS FUNCIONES DE OPERA CON LA EMINENTÍSSIMA DIVA, LLAMADA POR LA CRÍTICA LA
SUCESORA DE LA BARRIENTOS

MERCEDES CAPSIR

Cantarà **RIGOLETTO** y **BARBERO** con el tenor del Teatro Real

Juan Rosich

LA TOSCA por la notable y aplaudida soprano.

Carmen Bau Bonaplata

En unión de nuestro paisano el aplaudido barítono

JORGE FRAU

OPERA A PALMA

Com anunciam en altre part d'aquest número, dia 14 d'aquest més, debutarà a Palma en les sis funcions d'opera que se donarà en el Teatre Principal l'eminent Diva **MERCEDES CAPSIR** la qual ha obtingut brillantíssims èxits en tots els teatres ont s'ha presentada. Fa poc coronà la seva ja brillant carrera amb un èxit en el Teatre Real de Madrid. Vetaquí lo que en diuen d'ella alguns periòdics.

De «El Debate»

«Mercedes Capsir se nos mostró como una artista admirable. Hace años pasó también por la escena del Real; pero de entonces a ahora su progreso ha sido enorme.

Ya tenemos en la lírica española otra figura cumbre»

De *Informaciones*.

«La presentación de la diva Capsir en el Real es una de estas fechas que dejan memoria indeleble y que los aficionados al «bel canto» recogen en sus notas para la historia. Si de mucha fama venía precedida Mercedes Capsir, con su actuación del jueves, esa fama no sólo se ha afirmado sino que ha crecido hasta alcanzar una gran altura; nunca más justificado que en esta ocasión el título de primera soprano ligera de que goza la eminente cantante Mercedes Capsir.

Un verdadero triunfo de la Capsir, esa nueva Barrientos.

De *El Universo*:

«La Capsir fué anoche consagrada definitivamente por el público madrileño como una de las mejores tiple ligeras que han pisado la escena del Real.

La notabilísima artista fué ovacionada toda la noche y a ella debióse en gran parte tan grato suceso.»

Aquestes sis funcions donaràn ocasió a tots els mallorquins aficionats al bell cant, per admirar les eminentes dots de la notabilísima artista.

De Son Servera

Ens incumbeix donar conte de la grandiosa festa que amb motiu del setè centenari de la mort de San Francesc d'Assís, tengué lloc dia 3 i 4 del corrent a n'el Convent de les Germanes franciscanes d'aquest poble.

Tot el carrer del Doctor Esteva apareixia adornat de rest de murta i llenternes de distints colors. La capella del Convent adornada de lo millor. A les Completes hagudes el dia abans de la festa heu assistí moltíssima gent, lo mateix que l'endemà a la Missa Major en la que se cantà una Missa a tres veus.

El vespre heu hagut sermó a n'el Convent predicat pel R. Sr Rector, Acte seguit cantaren alguns cants un cor de nines baix la direcció del R. D. Antoni Lliteras el qual al mateix temps les acompanyà en l'armonium.

Resultà una festa hemerosíssima per lo que merixien la enhorabona més cumplida totes les persones que ajudaren al seu esplendor.

—Com a n'els demés pobles de aquesta comarca, ha plogut també per aquí lo suficient per haver-hi una saó que permet als conraders la sembra de cereals i qualque llegum.

—Diumenge dia 3 el tren que passa per aquí a les 4 i 2/1 tingué que aturar-se abans de arribar a l'estació degut a un important desperfecte a la locomotora.

Fonc precis donar conte a Palma de tal donou, i permesquid aturat dit tren fins que'l que arriba a les sis l'entrà dins de les aguyes per fer-s'hi pas i tornat de seguida que hagut arribat a Artà, feu continuar fins a Palma el convoi aturat aquí. Això com és natural, ocasionà molt de retràs a dit tren.

Segueixen amb activitat les obres del nou local escola que s'està construint en el carrer de St Antoni.

Se reuni dilluns dia 4 en el sindicat Agrícola Catòlic la Junta de la Mutualitat del Segur del bestiar acordant fer efectiva la paga d'una baixa ocorreguda en el mateix ocasionada per la mort d'un cavall propietat del P. Bartomeu Brunet Esteva (a) de Itget.

Corresponsal.

Ensaïes poètics de principiants

AL CARAGOL

Oh caragol, qui pastures
una gran part de la nit!
Tu te menges les verdures
del meu ort tan ben florit.

Tu espelles els herbatges
i la flor del ametller
fins els romaguers dels marges
i els d'en mig del sementer.

Travesses les torrenteres
el canyar i la paret
i vas cercant les dreceres
per entrar dins mon ortet.

Quant veus l'erba qui ja espiga,
si hi ha rosada, t'en vas
per los plans i la garriga
per turons i comellars.

Quant es calma la nit bella,
tu tresques pel sementer,
però si'l vent t'atropella
t'amagues dins el claper.

Els vespres de serenit
quant se posa mes roada,
perquè't vols enredoni,
vas cercant l'erba banyada.

Ja't veig qué allargues les banyes
a su arrán de la paret
i t'enfiles per les canyes
per botar al meu ortet.

FRANCESC FEMENIAS

Artà

PIROTECNIA ESPINOSA

Nuevos programas para RAMILLETES, DE FUEGOS ARTIFICIALES propios para fiestas particulares, de barrio, jardín

Novedad en FUEGOS ELÉCTRICOS de gran esplendor
lúvias de fuego plateado y dorado

FUEGOS JAPONESES—COHETES REALES con cabellera
Cohetes de honor—Cohetes eléctricos—Cohetes escondidos
ohetes reales con lluvia dorada y plateada.

16 Taulera Artà.

OBRA NOVA

En els nostres tallers es estat imprés un llibret de di-me-ta
cions titulat «Camino de Perfección» per un Pare del Oratori
de St. Felip Neri

Té més de 550 planes i s'ha posada a la venta enquadrant
amb planxes dorades, tela i cantells vermells al preu de 3'50
pessetes exemplar.

Religioses

PARROQUIA

Dia 10 se celebrará la festa
que anualment les Germanes
de la Caritat dediquen a son
Patró Sant Vicens de Paul.

El matí a les 7 i mitja heu
haurà Comunió General junt
amb la de les Filles de la Pu-
ríssima i a les 10 després de la
Tertia, Missa Major en la que
cantarà el cor de la Caritat la
Missa de Pius X i ocuparà la
trona el Rt P Antoni Mójer T
O. R.

DE CA NOSTRA

METEOROLOGIA

Per fi nos arribà la saó que
tant desitjaven els nostros
pagesos.

Dissapte de la setmana pa-
ssada se posà d'aigo de bon
deveres; plogué bona part del
dia, i tota la nit. Durant la
vetlada especialment en caigué
moltíssima i feu un ploure
amarador, d'aquell qui saona
be la terra. Després feu dos
dies de sol i alguns dies molts
humits, lo qual ha donat lloc als
conraders a envestir la sembra-
da.

ESTAT SANITARI—

No hi ha males sanitats. Sols
heu ha els matalts crònics i
pocs morts.

MORTA

Dimarts de vetlada re-
bé els Sants Sagraments la
doncella Na Francisca Lopez
germana d'en Juan, caixista
del nostro establiment. Feia
ja una temporada llarga que
gosava de poca salut.

Al ondemà a les 12 del ma-
ti entregà l'ànima a Deu. Les
seues virtuts i tracte amorosi-
vol li havien captades moltes
simpaties i soo per tant, molts
els qui l'han planta.

Deu la tenga a la Glòria i
doni consol a sa familia an a
qui acompanyam en el seu sen-
iment.

¡POR FIN!

Reservat per on

Guillem Bujosa (a) Ganancia

¡No temeu, ja sortirà l'anunci!

Llegó el momento de poder ofrecer al público, cualquier libro de interés, en inmejorables condiciones.

Concedo largos plazos.

Muchas obras, pueden adquirirse por cuadernos semanales.

Represento las editoriales siguientes: «Editorial Manuel Castro» «Ediciones Aramis» y el centro Editorial «Mundial Biblioteca»

Julian Garau

CUEVAS DE ARTÁ

OTAS: Sirvo por correo todo Balears.

Automóviles de ocasión. Escapets y accesorios.

Utensilios para colegios.

SERVICIO DE AUTOMÓVIL DE BARTOLOME FLAQUER (A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay camión que parte directo para Capdepera y Calarratjada. De estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

DIRECCIÓN: ANGULO, 1.

Automòvils de lloguer DELS GERMANS SARD (A) TERRES

A cada arribada de tren van a l'Estació. Tenen servici combinat amb el Ferrocarril.

Excursions a Ses Coves, Calarratjada i demés punts de Mallorca a preus convenguts.

DIRIGIRSE:

Carré d'En Pitxol n.º 8.

Id. Son Servera n.º 29

ARTÁ.

Ensaimades i panets En lloc se troben millors que a la PANADERIA Victoria ES FORN NOU

Miquel Roca Castell

A sa botiga heu trobareu sempre pa, panets, galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pastisseria.

TAMBE SE SERVEIX a DOMILI

Netedat, prontitut i economia

DESPAIG:

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

LAS NOVEDADES EN

Tejidos

Mercería

Perfumería

DE JUAN VICENS

CALLE DE ANTÓNIO BLANES 38

¿VOLEU ESTAR BEN SERVITS?

EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

té una Agencia entre Artá i Palma i heu cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tota classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 8. An es costat des Centro Farmacèutic.

Artá: Palma n.º.

Si voleu menjar bo i llestit

Oli d'oliva

dirigiu-vos a

D. JUSEP PIÑA

Quatre Cantons, 8-ARTÁ

Te olis de primera i segona classes a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

Grandes Almacenes San José

Vda. Ignacio Figuerola

HOY, COMO NADIE!

detalla en precios, esta casa, todas las

GRANDES NOVEDADES

Unicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie

Telefono 207 | Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

ALMACENES MATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II n.º 39 al 49

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA
Y CABALLERO

ARTICULOS Y NOVEDADES

PARA VESTIR DE TODAS CLASES

GRANJA BARCINO

PER TOTA CLASSE D'AVIRAM DE RAÇA
GUNIS, COLOMS, ALIMENTS ESPECIALS
PER POLLS, I PONEDORES, INCUBADO-
RES; ANELLES, PLANS I CONSULTES

CONSELL MALLORCA

AGENCIA DE ARTA A PALMA I VICEVERSA

DE

ANTONI GILI (A) COMUNA

Y

B^{ME}. FLAQUER (A) MANGOL

SERVICI DIARI EN PRONTITUT I ECONOMIA

DE PREUS

ENCARREGS A DOMICILI

Palma -- Banch de S'oli, 24
DIRECCIO Artá-Can Mangol, Angulo
Can Comuna Centro

CAFÉ SENE MESTRANSA

de varies classes i preus

SEN TORRA CADA DIA

Venta en la botiga de comestibles d'en

JAUME CABRER

ANTONI DEANES